

PHCN

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1609/QĐ-CHVN

Hà Nội, ngày 14 tháng 7 năm 2017

TRUNG TÂM PHỐI HỢP TÌM KIẾM  
CỨU NẠN HÀNG HẢI VIỆT NAM

TRUNG TÂM PHTKCNHH KVI  
CÔNG VĂN ĐẾN  
Số: 220  
Ngày: 19/7/2017

**QUYẾT ĐỊNH**

CÔNG VĂN ĐẾN  
Số: 1609/QĐ-CHVN  
Ngày 14 tháng 7 năm 2017

**Công bố ranh giới vùng trách nhiệm tìm kiếm cứu nạn  
trên biển của Việt Nam**

**CỤC TRƯỞNG CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM**

Sao gửi:  
- Lãnh đạo  
- Các phòng  
- Các đơn vị  
A. H. C. N

- Căn cứ Bộ luật Hàng hải Việt Nam năm 2015 ;
- Căn cứ Luật biển Việt Nam năm 2012;
- Căn cứ Công ước quốc tế về tìm kiếm cứu nạn năm 1979 (SAR79) mà Việt Nam là thành viên;
- Căn cứ Thông tri số 3588 của Tổ chức Hàng hải Quốc tế và phần phụ lục tài liệu NCSR3/22;
- Căn cứ Quyết định số 1155/QĐ-BGTVT ngày 03 tháng 04 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Hàng hải Việt Nam;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Pháp chế,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố ranh giới vùng trách nhiệm tìm kiếm cứu nạn trên biển của Việt Nam như sau:

1. Ranh giới về phía biển: được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối lần lượt các điểm từ VM01 đến VM43 (về phía biển) bao gồm toàn bộ các vùng biển của Việt Nam, toàn bộ quần đảo Hoàng Sa, quần đảo Trường Sa và vùng nước lịch sử Việt Nam - Cầm-Pu-Chia, cụ thể:

+ Phía Bắc: là đường nối từ Móng Cái (Quảng Ninh), tại Điểm VM01 có toạ độ: 21° 28' 12" 5 Bắc và 108° 06' 04' 3 Đông nằm trên đường ranh giới Việt Nam - Trung Quốc trên sông Bắc Luân;

+ Phía Đông Bắc: Ranh giới là đường trùng với đường phân định Vịnh Bắc Bộ theo Hiệp định đã ký giữa Việt Nam và Trung Quốc, từ Điểm VM01 đến Điểm VM20, sau đó nối với các điểm VM21, VM22 và VM23 là các điểm

có tọa độ trùng với đường ranh giới Vùng trách nhiệm của Trung tâm xử lý dữ liệu báo động Cospas-sarsat Việt Nam (VNMCC);

+ Phía Đông và phía Nam: Các điểm VM23 và VM 24 trùng với điểm xác định đường ranh giới của vùng VNMCC; các điểm VM25 đến VM 29 được xác định để bảo đảm bao phủ toàn bộ quần đảo Trường Sa; Các điểm từ VM30 đến VM36 trùng với đường ranh giới của vùng VNMCC;

+ Phía Tây Nam: Ranh giới là đường trùng với đường phân định giữa Việt Nam và Thái Lan và mép ngoài của vùng nước lịch sử Việt Nam - Căm-Pu-Chia, nối các điểm VM36 đến điểm VM43.

*(Chi tiết tọa độ các điểm theo Phụ lục ban hành kèm theo Quyết định này).*

2. Ranh giới về phía đất liền: bao gồm toàn bộ vùng nước phía trong và phía ngoài của các đoạn thẳng nối lần lượt từ điểm VM01 có tọa độ  $21^{\circ} 28' 12'' 5$  Bắc;  $108^{\circ} 06' 04'' 3$  Đông chạy dọc theo bờ biển của Việt Nam (qua các điểm từ VM 148 đến VM 44), xuống phía Nam, sang phía Tây, qua biên giới Việt Nam - Căm-Pu-Chia tới điểm VM43 có tọa độ  $10^{\circ} 32' 4$  Bắc -  $103^{\circ} 48' 2$  Đông trên bờ biển tỉnh Kampot (Căm-Pu-Chia).

## Điều 2. Trách nhiệm của các cơ quan, đơn vị liên quan

1. Phòng Pháp chế có trách nhiệm hướng dẫn các cơ quan, đơn vị, các tổ chức, cá nhân liên quan thực hiện; tổng hợp những khó khăn vướng mắc và đề xuất những giải pháp sửa đổi bổ sung kịp thời (nếu có) theo quy định.

2. Văn phòng thường trực Ban thư ký IMO tại Việt Nam có trách nhiệm đăng tải đầy đủ thông tin, dữ liệu về Vùng trách nhiệm tìm kiếm cứu nạn trên biển của Việt Nam quy định tại Điều 1 của Quyết định này lên Hệ thống thông tin hàng hải tích hợp toàn cầu của Tổ chức Hàng hải Quốc tế (GISIS).

3. Công ty TNHH MTV Thông tin điện tử Hàng hải Việt Nam có trách nhiệm chuyển đổi tọa độ các điểm tại Phụ lục của Quyết định này sang định dạng tiêu chuẩn (Decimal Degrees), đóng gói dữ liệu thành định dạng tệp tin GML theo hướng dẫn trong phụ lục tài liệu NCSR3/22 và Thông tri 3588 của Tổ chức hàng hải quốc tế (IMO); phối hợp với Văn phòng thường trực Ban thư ký IMO tại Việt Nam đăng tải các thông tin, dữ liệu về Vùng trách nhiệm tìm kiếm cứu nạn trên biển của Việt Nam lên Hệ thống thông tin hàng hải tích hợp toàn cầu của Tổ chức Hàng hải Quốc tế (GISIS).

4. Trung tâm phối hợp tìm kiếm cứu nạn hàng hải Việt Nam, Cảng vụ hàng hải và các cơ quan, đơn vị có liên quan căn cứ Quyết định này và chức năng nhiệm vụ của cơ quan, đơn vị triển khai hoạt động phối hợp tìm kiếm cứu nạn trong vùng biển Việt Nam theo quy định.

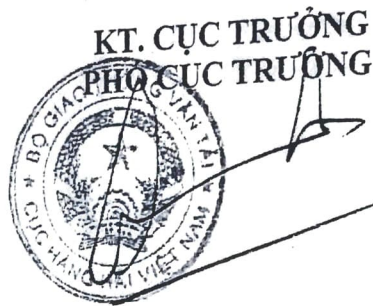
### Điều 3. Tổ chức thực hiện

1. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

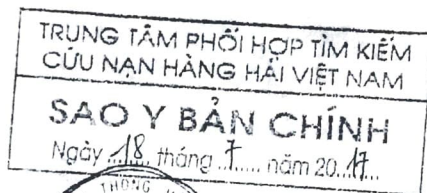
2. Chánh Văn phòng, Chánh Thanh tra, Trưởng các Phòng liên quan của Cục Hàng hải Việt Nam, Tổng Giám đốc Trung tâm Phối hợp tìm kiếm cứu nạn Hàng hải Việt Nam, Giám đốc Cảng vụ hàng hải, Tổng Giám đốc Công ty TNHH MTV Thông tin điện tử Hàng hải Việt Nam, Thủ trưởng các cơ quan, tổ chức và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

#### Nơi nhận:

- Như điều 3;
- Cục trưởng (để b/c);
- Các phòng: HTQT, ATANHH;
- Văn phòng IMO;
- Các cảng vụ hàng hải;
- Trung tâm PHTKCNHH VN;
- Cty TNHH MTV TTĐTHHVN;
- Lưu VT, PC (5b).



Đỗ Đức Tiến



TL. TỔNG GIÁM ĐỐC  
KT. TRƯỞNG PHÒNG  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG TCHC  
*Phạm Châu Trang*

**Phụ lục**  
**Tọa độ các điểm Vùng trách nhiệm tìm kiếm cứu nạn**  
**trên biển của Việt Nam**  
*(Kèm theo Quyết định số 1109/CHHVN-PC ngày 14/7/2017)*

Điểm	Theo (độ, phút, giây)	
	Vĩ độ	Kinh độ
VM01	21° 28' 12" 5 N	108° 06' 04" 3 E
VM02	21° 28' 01" 7 N	108° 06' 01" 6 E
VM03	21° 27' 50" 1 N	108° 05' 57" 7 E
VM04	21° 27' 39" 5 N	108° 05' 51" 5 E
VM05	21° 27' 28" 2 N	108° 05' 39" 9 E
VM06	21° 27' 23" 1 N	108° 05' 38" 8 E
VM07	21° 27' 08" 2 N	108° 05' 43" 7 E
VM08	21° 16' 32" N	108° 08' 05" E
VM09	21° 12' 35" N	108° 12' 31" E
VM10	20° 24' 05" N	108° 22' 45" E
VM11	19° 57' 33" N	107° 55' 47" E
VM12	19° 39' 33" N	107° 31' 40" E
VM13	19° 25' 26" N	107° 21' 00" E
VM14	19° 25' 26" N	107° 12' 43" E
VM15	19° 16' 04" N	107° 11' 23" E
VM16	19° 12' 55" N	107° 09' 34" E
VM17	18° 42' 52" N	107° 09' 34" E
VM18	18° 13' 49" N	107° 34' 00" E
VM19	18° 07' 08" N	107° 37' 34" E
VM20	18° 04' 13" N	107° 39' 09" E
VM21	17° 47' 00" N	107° 58' 00" E
VM22	17° 40' 00" N	109° 40' 00" E
VM23	17° 00' 00" N	116° 00' 00" E
VM24	12° 00' 00" N	116° 00' 00" E
VM25	12° 00' 00" N	117° 00' 00" E
VM26	09° 00' 00" N	117° 00' 00" E
VM27	08° 00' 00" N	116° 00' 00" E
VM28	07° 00' 00" N	114° 00' 00" E
VM29	06° 28' 00" N	112° 00' 00" E
VM30	06° 15' 16 N	109° 39' 00" 52 E
VM31	06° 50' 15 N	109° 17' 00" 13 E
VM32	06° 05' 48 N	105° 49' 00" 12 E
VM33	07° 03' 00 N	103° 52' 00" E

VM34	07° 00' 00" N	103° 00' 00" E
VM35	07° 49' 00" N	103° 02' 00" 30 E
VM36	08° 46' 54" 7754 N	102° 12' 11" 5342 E
VM37	09° 34' 00" 60 N	103° 11' 00" E
VM38	09° 54' 00" 2 N	102° 55' 00" 02 E
VM39	09° 54' 00" 5 N	102° 57' 00" E
VM40	10° 24' 00" 1 N	103° 48' 00" E
VM41	10° 25' 00" 6 N	103° 49' 00" 02 E
VM42	10° 30' 00" N	103° 47' 00" 04 E
VM43	10° 32' 00" 04 N	103° 48' 00" 02 E
VM44	10° 31' 51" N	104° 03' 07" E
VM45	10° 28' 09" N	104° 17' 07" E
VM46	10° 21' 14" N	104° 26' 51" E
VM47	10° 07' 01" N	104° 37' 23" E
VM48	09° 59' 19" N	105° 03' 55" E
VM49	09° 49' 26" N	104° 51' 16" E
VM50	09° 11' 02" N	104° 47' 43" E
VM51	08° 48' 02" N	104° 46' 46" E
VM52	08° 36' 10" N	104° 41' 14" E
VM53	08° 32' 58" N	104° 50' 38" E
VM54	08° 34' 19" N	105° 00' 54" E
VM55	08° 37' 46" N	105° 07' 44" E
VM56	08° 46' 28" N	105° 19' 55" E
VM57	08° 54' 03" N	105° 23' 23" E
VM58	09° 00' 31" N	105° 26' 00" E
VM59	09° 07' 12" N	105° 32' 41" E
VM60	09° 19' 05.4" N	106° 07' 08.0" E
VM61	09° 22' 44.0" N	106° 12' 23.5" E
VM62	09° 30' 47.0" N	106° 13' 39.5" E
VM63	09° 31' 29.8" N	106° 23' 11.0" E
VM64	09° 33' 17.2" N	106° 32' 24.2" E
VM65	09° 38' 59.8" N	106° 36' 16.1" E
VM66	09° 47' 57.5" N	106° 37' 17.1" E
VM67	09° 53' 09.8" N	106° 44' 42.7" E
VM68	09° 56' 56.8" N	106° 38' 15.7" E
VM69	10° 08' 01.8" N	106° 50' 29.5" E
VM70	10° 12' 26.6" N	106° 44' 38.1" E
VM71	10° 16' 15.4" N	106° 47' 37.4" E
VM72	10° 23' 16.8" N	106° 48' 04.1" E
VM73	10° 20' 56.5" N	106° 55' 45.7" E
VM74	10° 26' 34.7" N	107° 01' 05.2" E
VM75	10° 18' 31.1" N	107° 01' 41.5" E
VM76	10° 22' 49.4" N	107° 08' 43.7" E

VM77	10° 22' 15.4" N	107° 14' 45.4" E
VM78	10° 29' 48.6" N	107° 31' 14.4" E
VM79	10° 38' 20.3" N	107° 46' 54.1" E
VM80	10° 40' 49.1" N	108° 00' 09.4" E
VM81	10° 52' 04.2" N	108° 04' 58.8" E
VM82	10° 54' 16.0" N	108° 17' 40.5" E
VM83	11° 02' 07.0" N	108° 28' 33.1" E
VM84	11° 08' 49.7" N	108° 32' 33.2" E
VM85	11° 09' 39.2" N	108° 43' 38.0" E
VM86	11° 16' 47.5" N	108° 47' 13.7" E
VM87	11° 17' 38.2" N	108° 56' 46.2" E
VM88	11° 21' 20.0" N	109° 01' 38.2" E
VM89	11° 32' 18.9" N	109° 02' 24.6" E
VM90	11° 33' 46.8" N	109° 08' 35.6" E
VM91	11° 43' 33.1" N	109° 14' 46.2" E
VM92	11° 56' 01.1" N	109° 18' 43.6" E
VM93	12° 04' 54.2" N	109° 13' 54.5" E
VM94	12° 17' 05.0" N	109° 13' 44.4" E
VM95	12° 22' 26.1" N	109° 21' 26.2" E
VM96	12° 29' 51.1" N	109° 19' 37.1" E
VM97	12° 33' 24.1" N	109° 26' 48.8" E
VM98	12° 39' 38.4" N	109° 27' 58.0" E
VM99	12° 47' 35.6" N	109° 24' 17.1" E
VM100	12° 53' 21.0" N	109° 29' 08.1" E
VM101	13° 04' 02.9" N	109° 21' 09.5" E
VM102	13° 10' 16.9" N	109° 20' 44.9" E
VM103	13° 19' 50.7" N	109° 18' 43.6" E
VM104	13° 27' 45.6" N	109° 20' 34.4" E
VM105	13° 34' 20.1" N	109° 18' 24.8" E
VM106	13° 45' 50.3" N	109° 18' 01.6" E
VM107	13° 52' 47.9" N	109° 18' 47.5" E
VM108	14° 00' 59.2" N	109° 15' 40.8" E
VM109	14° 08' 08.8" N	109° 14' 04.9" E
VM110	14° 14' 58.3" N	109° 12' 07.3" E
VM111	14° 26' 43.8" N	109° 07' 49.7" E
VM112	14° 34' 37.7" N	109° 05' 27.7" E
VM113	14° 40' 56.3" N	109° 05' 37.6" E
VM114	14° 50' 00.8" N	109° 00' 29.9" E
VM115	15° 06' 10.5" N	108° 55' 19.0" E
VM116	15° 14' 26.0" N	108° 57' 15.9" E
VM117	15° 25' 09.8" N	108° 50' 42.4" E
VM118	15° 26' 02.4" N	108° 44' 22.4" E
VM119	15° 52' 56.5" N	108° 24' 14.5" E

VM120	16° 08' 33.0" N	108° 20' 28.0" E
VM121	16° 59' 37.2" N	107° 07' 58.8" E
VM122	17° 05' 56.9" N	107° 07' 19.8" E
VM123	17° 23' 06.9" N	106° 44' 01.7" E
VM124	17° 42' 54.5" N	106° 30' 03.1" E
VM125	17° 57' 38.1" N	106° 31' 00.2" E
VM126	18° 07' 26.3" N	106° 26' 12.5" E
VM127	18° 14' 14.1" N	106° 16' 35.0" E
VM128	18° 17' 44.3" N	106° 06' 06.3" E
VM129	18° 28' 22.4" N	105° 56' 32.2" E
VM130	18° 45' 46.6" N	105° 46' 47.9" E
VM131	18° 59' 13.5" N	105° 37' 38.6" E
VM132	19° 06' 11.7" N	105° 44' 15.2" E
VM133	19° 19' 13.3" N	105° 49' 33.8" E
VM134	19° 34' 59.1" N	105° 49' 17.5" E
VM135	19° 43' 20.2" N	105° 54' 44.7" E
VM136	19° 58' 21.1" N	106° 10' 37.0" E
VM137	20° 15' 21.8" N	106° 35' 59.6" E
VM138	20° 34' 35.2" N	106° 41' 59.0" E
VM139	20° 39' 56.8" N	106° 49' 06.3" E
VM140	20° 46' 15.5" N	106° 54' 17.9" E
VM141	20° 52' 59.8" N	106° 54' 17.1" E
VM142	20° 55' 44.7" N	107° 01' 45.0" E
VM143	20° 55' 11.8" N	107° 09' 43.6" E
VM144	21° 00' 19.5" N	107° 21' 36.6" E
VM145	21° 11' 31.5" N	107° 36' 31.5" E
VM146	21° 18' 05.2" N	107° 36' 45.6" E
VM147	21° 23' 16.8" N	107° 44' 12.7" E
VM148	21° 25' 12.0" N	107° 59' 07.2" E